

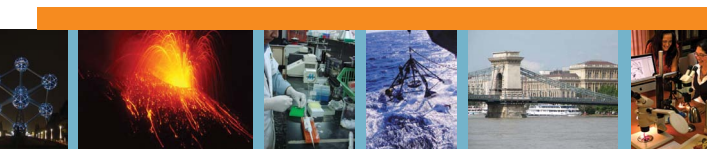


INTERNATIONAL COOPERATION

Science and Technology (S&T) are considered as key factors to achieving sustainable development, prosperity and economic growth.

It is crucial to establish a link between the EU and CA in order to

- address global challenges on the basis of mutual interest and mutual benefit
- solve common problems
- address the specific needs of Central America in terms of FP7 awareness and dissemination activities;
- involve Central American participants to reach the highest impact of science and technology
- promote public-private partnership, innovation and knowledge transfer



COOPERACIÓN INTERNACIONAL

La Ciencia y la Tecnología (CyT) son considerados factores clave que contribuyen a alcanzar el desarrollo sostenible, la prosperidad y el crecimiento económico.

Es crucial establecer un vínculo entre la UE y CA a fin de:

- Tratar los retos mundiales con base en el mutuo interés y mutuo beneficio
- Resolver problemas en común
- Tratar las necesidades específicas de América Central en relación a las actividades de diseminación y conocimiento del 7°PM
- Involucrar participantes centroamericanos para alcanzar el máximo impacto en la ciencia y la tecnología
- Promover la asociación entre entidades públicas y privadas, la innovación y la transferencia de conocimiento

ENLACE PARTNERS

 APRE (Coordinator) Agenzia per la Promozione della Ricerca Europea	www.apre.it
 CERCAL Centre d'étude des relations entre l'Union Européenne et l'Amérique Latine	www.ulb.ac.be/soco/cercal/accueil.html
 UPC Universitat Politècnica de Catalunya	www.upc.edu
 HELP-FORWARD Hellenic Project for Wider Application of R&D	www.help-forward.gr
 LAI Instituto Austriaco para América Latina	www.lai.at/es
 MENON Research and Innovation Network	www.menon.org
 TETALAP The Hungarian Science and Technology Foundation	www.tetalap.hu
 UCR Universidad de Costa Rica	www.ucr.ac.cr / www.vinv.ucr.ac.cr
 CONICYT Consejo Nicaragüense de Ciencia y Tecnología	www.conicyt.gob.ni
 USAC Dirección General de Investigación de la Universidad de San Carlos de Guatemala	http://digi.usac.edu.gt
 UPNFM Universidad Pedagógica Nacional Francisco Morazán	www.upnfm.edu.hn
 UNACHI Universidad Autónoma de Chiriquí	www.unachi.ac.pa
 ECOSUR El Colegio de la Frontera Sur	www.ecosur.mx
 CSUCA Consejo Superior Universitario Centroamericano	www.csuca.org
 FECAICA Federación de Cámaras y Asociaciones Industriales de Centroamérica y República Dominicana	www.fecaica.org



Funded by the European Commission's Directorate-General for Research - 7th Framework Programme (FP7)

Grant agreement n° 244468



Enhancing Scientific Cooperation between the European Union and Central America



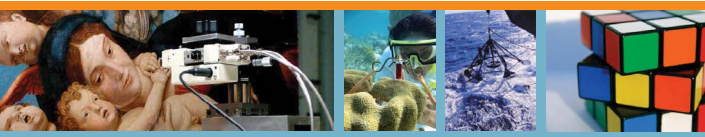
Fortaleciendo la Cooperación Científica entre la Unión Europea y América Central

ABOUT ENLACE

The ENLACE project aims at supporting the bi-regional dialogue between the EU and Central America (CA) on science and technology issues, identifying common interests in research areas, setting up S&T priorities, supporting capacity building activities and enhancing the dialogue within the region.

ENLACE objectives include

- Identification and prioritisation of common research areas of mutual interest and benefit
- Setting-up a network of FP7 Contact Points in CA
- Promoting public-private partnerships and strengthening the participation of the private sector in innovation and knowledge transfer activities
- Increasing the awareness on the benefits of EU-CA research cooperation for stakeholders (researchers, policy makers and entrepreneurs) in the region and
- Fostering the participation of CA researchers in FP7 funded projects.



ACERCA DE ENLACE

El proyecto ENLACE tiene como objetivo apoyar el diálogo biringional entre la UE y CA en temas de ciencia y tecnología, identificando intereses comunes en áreas de investigación, estableciendo prioridades en CyT, apoyando actividades de construcción de capacidades y mejorando el diálogo dentro de la región.

Los objetivos de ENLACE incluyen

- Identificación y priorización de las áreas de investigación en común y de mutuo interés y beneficio
- Establecimiento de una red de Puntos de Contacto del 7°PM en Centroamérica
- Promoción de la colaboración público-privada y fortalecimiento de la participación del sector privado en la innovación y actividades de transferencia de conocimiento
- Aumentar el conocimiento de los beneficios de la cooperación UE-CA para los involucrados (investigadores, diseñadores de políticas y empresarios) en la región y
- Promover la participación de investigadores e investigadoras centroamericanos en proyectos financiados por el 7°PM de la UE

ENLACE SERVICES

- **TRAINING activities** to increase the basic knowledge of FP7 and Innovation & Technology Transfer
- **Dissemination EVENTS** including the "FP7 Adventure" campaign to bring ENLACE results to policy makers and the scientific community
- **NETWORKING and PARTNER SEARCH activities** to raise researchers' awareness on FP7 in Central America
- **ONLINE HELPDESK (q&a)** available at the ENLACE website to assist Central American researchers in understanding and joining the 7th Framework Programme for Research and Technology Development.



SERVICIOS DE ENLACE

- **Actividades de CAPACITACIÓN** para incrementar el conocimiento básico del 7°PM en innovación y transferencia de tecnología.
- **EVENTOS de diseminación** incluyendo la campaña "FP7 Adventure" ("Desafíos del 7°PM") para llevar los resultados de ENLACE a los diseñadores de políticas y a la comunidad científica.
- **Actividades con REDES DE TRABAJO Y BÚSQUEDA de CONTRAPARTES** con la finalidad de ampliar el conocimiento de los investigadores sobre el 7°PM en Centroamérica.
- **ASISTENCIA EN LÍNEA (Preguntas y Respuestas)** está disponible en la página web de ENLACE para apoyar a los investigadores en la comprensión y participación en el 7°PM, para la investigación y el desarrollo tecnológico.

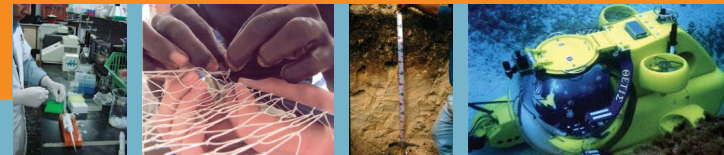
GRANT SCHEME

The **travel grant scheme** supports Central American and European researchers' mobility to enhance joint participation in the 7th Framework Programme

Researchers are encouraged to **participate in international conferences and brokerage events** taking place in Europe. Their stay will also include **visits to research centers**, in order to provide the opportunity to meet potential partners and facilitate consortium building for future projects.

If you are interested look for the call for applicants on the ENLACE website!

www.enlace-project.eu/grant_scheme



PROGRAMA DE BECAS

Un **mecanismo de subvención de viaje** para apoyar la movilidad de los investigadores centroamericanos y europeos, con el objeto de fomentar la participación conjunta en el 7° Programa Marco.

Los investigadores tendrán el apoyo para **participar en conferencias internacionales y eventos de transferencia de tecnología** que tendrán lugar en Europa. Su estadía también incluirá **visitas a centros de investigación**, con la finalidad de brindar la oportunidad de conocer socios potenciales y facilitar la construcción de consorcios para futuros proyectos.

Si usted está interesado, busque la convocatoria para postulantes en la página web de ENLACE!

www.enlace-project.eu/grant_scheme.aspx